الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE DE L'INTERIEUR,
ET DES COLLECTIVITES LOCALES

وزارة الداخلية و الجماعات المحلية

استمارة طلب بطاقة التعريف الوطنية الإلكترونية والبيومترية

FORMULAIRE DE DEMANDE DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITÉ ÉLECTRONIQUE ET BIOMÉTRIQUE



يجب أن تكون الصورة بيومترية وبدون إطار ذات خلفية موحدة وبيضاء
Le fond de la photo biométrque doit être uni, sans contour et de couleur blanche

☐ أول طلب للبطاقة الوطنية — 1ere DEMANDE

☐ طلب تجديد البطاقة الوطنية — RENOUVELLEMENT

رقم البطاقة الوطنية السابقة
N° Ancienne carte nationale d'identité

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT — أ) الحالة المدنية لطالب

1. اللقب

2. الإسم

3. Nom

4. Prénom (s)

5. الجنس — Sexe: ☐ ذكر Masculin ☐ أنثى Féminin

6. تاريخ الميلاد — Date de naissance: Jour/اليوم Mois/الشهر Année/السنة

7. مكان الميلاد — Lieu de naissance

Pour les personnes nées en Algérie — بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر

ولاية Wilaya

بلدية Commune

Pour les personnes nées à l'étranger — بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج

بلد الميلاد Pays de naissance

سفارة أو قنصلية التسجيل Ambassade/Consulat de transcription

8. الحالة العائلية — Situation familiale: ☐ أعزب/عزباء Célibataire ☐ متزوج (ة) Marié(e) ☐ مطلق (ة) Divorcé(e) ☐ أرمل (ة) V euf(ve)

9. لقب الزوج

10. اسم الزوج

11. Nom de l'époux

12. Prénom de l'époux

13. القامة Taille

14. لون العينين Couleur des yeux

15. لون الشعر Couleur des cheveux

16. فصيلة الدم Groupe sanguin

17. علامات خصوصية Signes particuliers

18. الجنسية الحالية Nationalité actuelle

19. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة) Année d'obtention de la nationalité Algérienne *(si nouvellement acquise)*

20. الجنسية الأصلية Nationalité d'origine

21. العنوان Adresse

الرمز البريدي

البلدية/المدينة Ville/Commune

البلد Pays

22. سنة بداية الإقامة به Début de résidence à cette adresse *(Année)*

23. مهنة المعني بالأمر Profession

24. صاحب العمل Employeur

Remarque importante — **ملاحظة هامة**

1. Renseigner les rubriques nom et prénom en Arabe et en Français.
2. Renseigner les autres rubriques en Arabe ou en Français (utiliser une seule langue).
3. Pour les femmes mariées, remplir les rubriques nom et prénom du conjoint.
4. Pour les personnes mineures ayant un tuteur autre que les parents, remplir l'annexe « Tuteur Légal ».

1. ملء الخانات الخاصة بالإسم و اللقب بالعربية و الفرنسية.
2. ملء الخانات الأخرى بالعربية أو الفرنسية (استعمل لغة واحدة فقط)
3. بالنسبة للمتزوجات ملء الخانات المتعلقة بلقب و اسم الزوج.
4. بالنسبة للقصر ذوي ولي شرعي غير الوالدين ملء الملحق المخصص للولي الشرعي.

B) INFORMATIONS PERSONNELLES DU PERE — ب) المعلومات الشخصية للأب

25. لقب الأب

26. اسم الأب

22. Nom du père

22.Prénom(s) du père

29. الجنسية الأصلية للأب
Nationalité d'origine du père

30. الجنسية الحالية للأب
Nationalité actuelle du père

31. تاريخ ميلاد الأب
Date de naissance du père

اليوم/ Jour — الشهر/ Mois — السنة/ Année

مكان ميلاد الأب
Lieu de naissance du père

Pour les personnes nées en Algérie (le père) بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر(الأب)

ولاية
Wilaya

بلدية
Commune

Pour les personnes nées à l'étranger (le père) بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأب)

بلد الميلاد
Pays de naissance

C) INFORMATIONS PERSONNELLES DE LA MERE — ج) المعلومات الشخصية للأم

33. لقب الأم

34. اسم الأم

35. Nom de la mère

36.Prénom(s) de la mère

37. الجنسية الأصلية للأم
Nationalité d'origine de la mère

38. الجنسية الحالية للأم
Nationalité actuelle de la mère

39. تاريخ ميلاد الأم
Date de naissance de la mèree

اليوم/ Jour — الشهر/ Mois — السنة/ Année

مكان ميلاد الأم
Lieu de naissance de la mère

Pour les personnes nées en Algérie (la mère) بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر(الأم)

ولاية
Wilaya

بلديه
Commune

Pour les personnes nées à l'étranger (la mère) بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأم)

بلد الميلاد
Pays de naissance

أصرح بشرفي عن صحة المعلومات الواردة في الإستمارة

Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont authentiques.

توقيع طالب الوثيقة أو الولي الشرعي بالنسبة للقصر

Signature du demandeur ou du tuteur légal pour les mineurs

خاص بالادارة

التوقيع و الختم الشخصي للعون الإداري الذي صادق على الملف

حرر بتاريخ

اليوم/ Jour — الشهر/ Mois — السنة/ Année

.... ب

أي تصريح كذب من طرفي يعرضني للعقوبات الواردة في المادتين 222 و 223 من قانون العقوبات

Toute fausse déclaration de ma part m'expose aux sanctions prévues par les articles 222 et 223 du code pénal

www.interieur.gov.dz

N°de téléphone mobile : **(+33) 0 - - - - -**